



State of New Jersey
Phil Murphy, Governor
Tahesha L. Way, Lt. Governor



Higher Education Student
Assistance Authority
Executive Director Margo Chaly, Esq.



Multilingual Taglines

English IMPORTANT NOTICE

This document contains important information. If you need help or have any questions about this notice, please call 800-792-8670. Tell the customer service representative the language you speak so you can be provided with an interpreter at no cost to you. Thank you.

Arabic/العربية

تنويه هام

تحتوي هذه الوثيقة على معلومات مهمة. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة أو لديك أي أسئلة بخصوص هذا الإخطار، يرجى الاتصال بـ 800-792-8670. أخبر ممثل خدمة العملاء باللغة التي تتحدث بها حتى يتمكن من توفير مترجم لك دون أي تكلفة عليك. شكرًا لكم.

Bengali/বাংলা গুরুত্বপূর্ণ বিজ্ঞপ্তি:

এই ডকুমেন্টে গুরুত্বপূর্ণ তথ্য রয়েছে। যদি আপনার সাহায্যের প্রয়োজন হয় অথবা এই বিজ্ঞপ্তি সম্পর্কে কোনো প্রশ্ন থাকে তাহলে অনুগ্রহ করে 800-792-8670 নম্বরে ফোন করুন। আপনি কোন ভাষায় কথা বলেন তা গ্রাহক সেবা প্রতিনিধিকে বলুন যাতে আপনার জন্য বিনামূল্যে একজন দোভাষীর ব্যবস্থা করা যায়। ধন্যবাদ।

Chinese (Simplified)/中文（简体） 重要通知

本文件包含重要信息。如果您需要帮助或对本通知有任何疑问，请致电 800-792-8670。请告诉客户服务代表您使用的语言，以便为您免费提供口译员服务。谢谢。

Chinese (Traditional)/中文（繁體） 重要通知

本文件包含重要資訊。若您需要幫助或對本通知有任何疑問，請致電 800-792-8670。請告訴客戶服務代表您使用的語言，以便為您免費提供口譯員服務。謝謝。



State of New Jersey
Phil Murphy, Governor
Tahesha L. Way, Lt. Governor



**Higher Education Student
Assistance Authority**
Executive Director Margo Chaly, Esq.



Farsi/فارسی

اطلاعیہ مهم

این سند حاوی اطلاعات مهمی است. اگر به کمک نیاز دارید یا سوالی در مورد این اطلاعیہ دارید، لطفاً با 800-792-8670 تماس بگیرید. به نماینده خدمات مشتری زبانی را که صحبت می‌کنید بگویید تا بتوانید بدون هیچ هزینه‌ای از یک مترجم بهر‌مند شوید. متشکرم.

Filipino, Tagalog/Filipino, Tagalog MAHALAGANG PAUNAWA

Ang dokumentong ito ay naglalaman ng mahalagang impormasyon. Kung kailangan mo ng tulong o may anumang katanungan tungkol sa paunawang ito, mangyaring tumawag sa 800-792-8670. Sabihin sa kinatawan ng serbisyo sa kostumer ang wikang sinasalita mo para mabigyan ka ng libreng tagapagsalin para sa iyo. Salamat.

French/Français AVIS IMPORTANT

Ce document contient des informations importantes. Si vous avez besoin d'aide ou des questions concernant cet avis, veuillez appeler le 800-792-8670. Indiquez au représentant du service à la clientèle la langue que vous parlez afin que vous soyez mis(e) en rapport avec un interprète gratuitement. Merci.

Gujarati/ગુજરાતી મહત્વપૂર્ણ સૂચના

આ દસ્તાવેજમાં મહત્વપૂર્ણ માહિતી સમાવિષ્ટ છે. જો તમને મદદની જરૂર હોય અથવા આ સૂચના વિશે કોઈ પ્રશ્નો હોય, તો કૃપા કરીને 800-792-8670 પર કોલ કરો. ગ્રાહક સેવા પ્રતિનિધિને તમે જે ભાષા બોલતા હો તે જણાવો જેથી તમને નિ:શુલ્ક કરે દુભાષિયો પૂરો પાડી શકાય. આભાર.

Haitian Creole/Kreyòl Ayisyen AVI ENPÒTAN

Dokiman sa gen ladann enfòmasyon ki enpòtan. Si w bezwen èd oswa ou gen nenpòt kesyon konsènan avi sa a, tanpri rele 800-792-8670. Fè reprezantan sèvis alakliyantèl la konnen ki lang ou pale pou yo ka ba w yon entèprèt san w pa peye pou sa. Mèsi.



State of New Jersey
Phil Murphy, Governor
Tahesha L. Way, Lt. Governor



Higher Education Student
Assistance Authority
Executive Director Margo Chaly, Esq.



Hindi/हिंदी महत्वपूर्ण सूचना

इस दस्तावेज़ में महत्वपूर्ण जानकारी दी गई है। यदि आपको इस सूचना के बारे में सहायता की आवश्यकता है या कोई प्रश्न पूछना है, तो कृपया 800-792-8670 पर कॉल करें। ग्राहक सेवा प्रतिनिधि को बताएं कि आप कौन सी भाषा बोलते हैं ताकि आपको बिना किसी कीमत पर दुभाषिया उपलब्ध कराया जा सके। धन्यवाद।

Italian/Italiano AVVISO IMPORTANTE

Il presente documento contiene informazioni importanti. In caso di domande o bisogno di aiuto in relazione al presente avviso, chiama il numero 800-792-8670. Comunica all'operatore del servizio clienti la tua lingua, così potrai usufruire di un interprete senza alcun costo. Grazie.

Korean/한국어 중요 공지

이 문서는 중요한 정보를 포함하고 있습니다. 본 공지에 관해 도움이 필요하시거나 문의사항이 있으시면 800-792-8670 에 연락해 주시기 바랍니다. 고객 서비스 담당자에게 귀하께서 사용하시는 언어를 알려 주시면 무료로 통역 서비스를 제공해 드립니다. 감사합니다.

Pashto/پښتو

مهمه خبرتيا

دا سند د مهمو معلوماتو په اړه دي. که تاسو پوښتنې یا د دې په اړه پوښتنې ولرئ، موږ تاسو ته 800-792-8670 ته پوښتنې کولی شو. که تاسو پوښتنې ولرئ، موږ تاسو ته 800-792-8670 ته پوښتنې کولی شو. که تاسو پوښتنې ولرئ، موږ تاسو ته 800-792-8670 ته پوښتنې کولی شو. که تاسو پوښتنې ولرئ، موږ تاسو ته 800-792-8670 ته پوښتنې کولی شو.

Polish/Polski WAŻNA INFORMACJA

Niniejszy dokument zawiera ważne informacje. W razie konieczności uzyskania pomocy lub dodatkowych pytań dotyczących niniejszego powiadomienia, prosimy o kontakt z 800-792-8670. Prosimy poinformować przedstawiciela obsługi klienta jakim językiem posługuje się Pan/Pani w celu zapewnienia bezpłatnej usługi tłumacza ustnego. Dziękujemy.



State of New Jersey
Phil Murphy, Governor
Tahesha L. Way, Lt. Governor



**Higher Education Student
Assistance Authority**
Executive Director Margo Chaly, Esq.



Portuguese/Português AVISO IMPORTANTE

Este documento contém informações importantes. Se você precisar de ajuda ou tiver alguma pergunta sobre este aviso, telefone para 800-792-8670. Informe ao(a) representante de atendimento aos clientes o idioma que você fala para que lhe forneçam um(a) intérprete gratuitamente. Agradecemos.

Punjabi/ਪੰਜਾਬੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ

ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿੱਚ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਸੂਚਨਾ ਬਾਰੇ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ 800-792-8670 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਗਾਹਕ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨੂੰ ਉਹ ਭਾਸ਼ਾ ਦੱਸੋ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਬੋਲਦੇ ਹੋ ਤਾਂਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕੀਮਤ ਦੇ ਦੁਆਰੀਏ ਦੀ ਸੇਵਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਸਕੇ। ਧੰਨਵਾਦ।

Russian/Русский язык ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Этот документ содержит важную информацию. Если вам нужна помощь или у вас возникли вопросы по поводу этого уведомления, звоните по номеру телефона 800-792-8670. Сообщите представителю службы поддержки, на каком языке вы говорите, чтобы вам бесплатно предоставили услуги переводчика. Спасибо.

Spanish/Español AVISO IMPORTANTE

Este documento contiene información importante. Si necesita ayuda o tiene alguna pregunta sobre este aviso, llame a 800-792-8670. Informe al representante de servicio al cliente el idioma que habla usted para que le comuniquen con un intérprete sin costo para usted. Muchas gracias.

Swahili/Kiswahili TANGAZO MUHIMU

Hati hii ina taarifa muhimu. Kama unahitaji msaada au una maswali yoyote kuhusu tangazo hii, tafadhali pigia simu 800-792-8670. Mwambie mwakilishi wa huduma kwa wateja lugha unayozungumza ili uweze kupewa mkalimani bila gharama kwako. Asante

Turkish/Türkçe



State of New Jersey
Phil Murphy, Governor
Tahesha L. Way, Lt. Governor



Higher Education Student
Assistance Authority
Executive Director Margo Chaly, Esq.



ÖNEMLİ BİLDİRİM

Bu belge önemli bilgiler içerir. Bu bildirimle ilgili sorularınız varsa veya yardıma ihtiyaç duyuyorsanız lütfen 800-792-8670 numaralı telefonu arayın. Müşteri hizmetleri temsilcisine konuştuğunuz dili belirtin, böylelikle size ücretsiz olarak tercüman sağlanabilir. Teşekkürler.

Ukrainian/Українська мова ВАЖЛИВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Цей документ містить важливу інформацію. Якщо вам потрібна допомога або у вас виникли запитання щодо цього повідомлення, зателефонуйте за номером 800-792-8670. Повідомте представнику служби підтримки клієнтів, якою мовою ви розмовляєте, щоб вам безкоштовно надали послуги перекладача. Дякуємо.

Urdu/اُردو

اہم اطلاع

یہ دہانہ زلمہ جلوم انتہا پر مشتمل ہے۔ اگر آپ کو مدد کی ضرورت ہے یا اس نوسٹرسک عیارے ہرکھی والی تویں توبراکرم پرکال کریں کسٹمرسروسک مین فلنڈیکو وہ زبان بنتھیں جو آپبولتے ہیں تگہ آپکوبخیرکسی ہی مددکے تہرجنہرلمہ 800-792-8670 کی اسکرے شکریہ

Vietnamese/Tiếng Việt THÔNG BÁO QUAN TRỌNG

Tài liệu này chứa thông tin quan trọng. Nếu quý vị cần sự trợ giúp hoặc có bất kỳ thắc mắc nào về thông báo này, vui lòng gọi số 800-792-8670. Hãy cho nhân viên dịch vụ khách hàng biết quý vị nói ngôn ngữ nào để họ có thể cung cấp cho quý vị một thông dịch viên miễn phí. Cảm ơn quý vị.

Western Punjabi/پنجابی

دھیان دیوو

ایہہ ورقہ سب توں اہم معلومات رکھدا اے۔ جے تہانوں کسے مدد دی لوڑ یا کوئی سوال اے تے سانو ایس نمبر تے کال کرو۔ 800-792-8670 تے کال سنن آلیاں نوں دسو کہ تسی پنجابی وچ گل کر سکتے ہو تے اسی تہانوں پنجابی بولی سمجھن والیاں نو تہاڈی گل سمجھاوون لئی مفت پیش کرانگے۔ بڑی مہربانی ہے۔